

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
Tous les MARDIS
PAR
ART. GAUVIN, Imprimeur.
TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le
journal ou l'imprimerie, le paiement des
abonnements ou pour impressions, doivent
être adressées à :

LE MANITOBA,
SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

LE MANITOBA

Cette Province a 41,169,089 acres de terre dont 6,019,200 acres à surface d'eau aux termes de l'agriculture. Nous avons donc toujours assez d'humidité pour assurer le succès des récoltes.

Il y a encore 25,000,000 acres inoccupées, pouvant être divisées en "Homestead" ou être achetées.

La population en 1901 était de 255,211; elle est maintenant d'environ 400,000 ou à près doublée en sept ans.

Winnipeg en 1901 avait une population de 42,240 elle a maintenant 115,000, ou elle a plus que doublé sa population en sept ans.

Les facilités de transport sont presque parfaites; rayonnant de Winnipeg, environ 3,516 miles de chemins de fer sillonnent la Province. Trois trains transcontinentaux laissent Winnipeg chaque jour, et c'est seulement une affaire de quelques mois, quand il y en aura cinq; et ceux qui vont y être ajoutés sont le "Grand Tronc Pacifique" et le "Canadian Northern".

Voilà des indications des progrès de la Province dans toutes directions; et c'est le bon endroit pour vous fixer car aucun autre pays ne peut montrer la même augmentation dans le même temps.

Aux Visiteurs

Ne pas se pas à Winnipeg sans voir les terrains à vendre du Gouvernement et des chemins de fer, et procurez-vous d'amples informations pour ce qui est des "Homestead" et des opportunités de placements.

R. P. ROBLIN,
Premier et Ministre de l'Agriculture
et de l'Immigration

Pour renseignements spéciaux, adressez-vous

JOSEPH BURKE, JAS. HARTNEY,
178 Ave Logan Winnipeg, Man. 77 York Street, Toronto, Ont.

Compagnie Generale Transatlantique

De New-York au Havre-Paris (France)

Départ chaque jeudi à 10 hrs. a. m.

La Bretagne.....27 mai
*La Lorraine.....3 juin
*Chicago.....5 juin
*La Provence.....10 juin
*La Savoie.....17 juin
La Gascogne (Supplémentaire).....29 juin

* Paquebots à deux hélices

TRAVERSE RAPIDE

Pour informations s'adresser à :

ALLOWAY & CHAMPION

Représentants spéciaux

362 et 667 Main Street, Winnipeg.

ou à tout agent de Compagnie de chemin de fer.

CHEVRIER & CIE

L'enseigne de la botte bleue

318 rue Principale - Winnipeg, Man.

(Vis-à-vis la gare du C. N. R.)

VENTE DE CHAUSSURES

M. René V. Chevrier, de la maison Chevrier & Cie. offre au public un des plus grands Bargains de Chaussures dont on se souviendra très longtemps. Mesdames et Messieurs il y aura une grande vente de douze jours au magasin de Chaussures, No. 318 rue Main, qui commencera jeudi le 29 avril et se terminera samedi, le 8 mai, à 10 heures du soir. Nous sommes plus que jamais en mesure de vous prouver que cette vente de Chaussures vous étonnera, Messieurs, Dames et Demoiselles, ainsi que les enfants. Le moyen de se chauffer avantageusement c'est d'aller là où l'on vend de bonnes chaussures et surtout là où l'on peut les acheter à meilleur marché que n'importe où ailleurs.

Voici quelques exemples de nos prix de Bargain :

CHAUSSURES DE TOUTES GRANDEURS POUR DAMES

Souliers lacés, en Dongola, valant \$1.60 pour \$0.75
Souliers lacés, en Dongola, valant \$1.85 pour 1.35
Souliers lacés, cuir jaune, valant \$2.75 pour 2.15
Souliers en Dongola, "3 straps", valant \$2.25 pour 1.65
Souliers en Cuir Patent "4 straps", valant \$2.25 pour 1.65

Aussi 1,000 paires d'échantillons qui seront vendus à 20 pour cent plus bas que le prix courant.

CHAUSSURES POUR HOMMES. REMARQUEZ BIEN LES PRIX.

Botines en Veau, valant \$2.25 pour 1.65
Botines en Buff, valant \$2.00 pour 1.35
Botines en Cuir Patent, valant \$4.00 pour 2.75
Botines en Cuir Jaune, valant \$4.50 3.45
Souliers en Cuir Patent, valant \$5.00 pour 3.95
Botines en Grain pour travail valant \$2.00 1.55

Chaussures pour garçons : \$1.15, \$1.20, \$1.25, \$1.40, 1.55.

Encore une fois n'oubliez pas que nous avons 1,000 paires d'échantillons qui seront vendues à 20% plus bas que le prix courant.

PREMIER ARRIVE, PREMIER SERVI.

CHEVRIER & CIE.

318 rue Main, Winnipeg, Man.

Dr J. H. O. LAMBERT

HEURES DE BUREAU
WINNIPEG ST. BONIFACE
505 Main St. 11 à 12 h. a. m.
11 à 12 h. p. m.
De 12 à 1 p. m.
De 1 à 2 p. m.
Phone 2901. 42 rue Wellington. Phone 1745
Visite tous les jours à l'Hôpital St-Boniface

DR. G. A. DUBUC

BUREAU
No. 81, AVENUE PROVENCHER
ST. BONIFACE
HEURES DE CONSULTATIONS
8 à 9 h. a. m.
1 à 2 p. m.
7 à 8 p. m.
TELEPHONE 1647
Visitez tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface.

Dr. Z. Peatman

Ex Médecin et Chirurgien
résident de l'hôpital
St. Boniface.

304 Main Street Winnipeg
Vis-à-vis la gare du
Canadian Northern Railway

HEURES DE BUREAU: 9 à 11 a. m. 2 à 4 p. m.
7 à 9 p. m.
Visitez tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface.

Telephone 2247.

Dr. LACHANCE

SPECIALITE:
CHIRURGIE ET MALADIES DE
LA FEMME

McGEEVY BLOCK

258 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG

TEL. 720-4

CONSULTATIONS: 1 à 5 P. M.

Telephone résidence 2613.

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses
Françaises du Manitoba
Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 334 B. de P. 319

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE

216 Avenue du Portage (Cote Sud)

Une porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN

ARGENT A PRETER - Placements de fonds privés

Telephone 334

JOSEPH BERNIER, H. W. H. KNOTT

NOEL BERNIER

Bernier, Knott & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg.

TEL. No. 2079

J. W. Wilton, L.L.B. E. J. McMuray, B.A. LL.B.

L. A. DeLorme B. A.

Wilton, McMuray & DeLorme

Avocats et Notaires

712 BLOC MCINTYRE

Rue Principale, Winnipeg.

Telephone 7221

Theo. Bertrand,

Avocat Notaire et Commissaire

No. 198 Rue Aulneau

en arrière de la "Northern Bank"

T. BONIFACE, MAN.

Argent à prêter, lots de tous prix à vendre aux conditions des plus faciles.

Albert DUBUC

AVOCAT ET NOTAIRE

(Ancien membre de la société Dubuc-Dubuc)

BATISSE CANADA LIFE

Coin des rues Main et Portage

TELEPHONE 8086

WAGNER GUIDE AT BOOKSTORES 51

Au Crépuscule

Et la vie un moment semble s'être arrêtée...
Tout s'abîme, tout rêve en l'oubli de demain;
Tout grand haleine au bord de l'éternel chemin.
On dirait une halte au haut d'une montée.
Dans un cristal fragile agitant des bruits.
Dont l'âme indifférente embrasse toute l'ombre;
Le demi-jour errant met sur le miroir sombre
Ces reflets ça et là qu'ont de grands yeux en pleurs
Seuls, dans un coin noir, l'horloge inaccoutumée
Bat toujours d'un grand bruit incessant, inlassé,
Et martèle à coups lents et mous l'ombre anxieuse,
Et cloque à petits coups l'heure dans le passé.
Un peu de crépuscule encore par la fenêtre
Vient s'éteindre aux plus lourds des rideaux demi-clos.
Tout est las, tout défaillit et va mourir peut-être...
— Le silence du soir semble un bruit de sanglots.

FERNAND GRECH.

"Pas pour Rire!"

L'ex-président Roosevelt, parti en guerre d'Afrique à grands sons de trompettes, a tué dit-on cinq lions, aussi un léopard, dont les deux petits ont été pris vivants; puis un buffle et deux girafes.

Les dessous de l'histoire

Le "Gaulois" annonçant récemment la mort de la comtesse Ferdinand de Lesseps, veuve du Grand Français à qui l'on doit le canal de Suez, se demandait s'il n'est pas intéressant de rappeler que le percement de ce canal fut le prix de quelques leçons d'équitation?

Rien n'est pourtant plus vrai. Au temps où il gérait le consulat d'Alexandrie, le comte F. de Lesseps s'était pris d'amitié pour un fils de Méhémet-Ali, Mohamed Said, que son père menait très durement.

Le précepteur du jeune Prince fournissait à la fin de chaque mois des notes détaillées sur les études de son élève. Un jour, le Khédive dit au professeur: "Je te dispense de toutes ces écritures: Borne-toi à constater le poids de l'enfant." Lorsque Said grossissait trop, le père lui disait: "Tu engrais, donc tu ne travailles pas." Et sur cette simple induction, il lui infligeait des corrections sévères.

M. de Lesseps, mis au courant, essaya de détourner la colère paternelle. Chaque jour, il fit monter l'enfant à cheval, et tous deux allaient faire de longues courses dans le désert. Grâce à cet exercice, Mohamed continua son embonpoint et évita ainsi bien des corrections.

Ce souvenir ne s'éteignit pas dans la mémoire du prince Said, et quand il monta sur le trône khédivial, en 1854, il accorda incontinent à M. de Lesseps la concession que celui-ci avait vainement demandée jusque-là.

La situation en France

(La Patrie)

La grève des postiers paraît devoir échouer misérablement. Les mouvements de cette gravité ne peuvent espérer le succès que s'ils sont soutenus par la sympathie, la coopération de la population. Or, les grévistes n'ont même pas eu pour eux la majorité des postiers; ils représentaient à peine dix pour cent du personnel parisien.

Le gouvernement ne pouvait capituler; aucun gouvernement ne peut accorder les demandes

que les postiers présentèrent sans décréter son impulsion, sa mort et sans mettre l'existence nationale à la merci d'un groupe sans mandat et sans responsabilité.

La fermeté de l'attitude du ministère français a été approuvée par un vote de la chambre des députés de 454 à 59, suivi d'un vote de confiance de 959 à 159.

Ces deux votes sont significatifs. S'il répugnait à nombre de députés de manifester leur confiance dans le ministère Clémenceau, presque tous, par contre, se sont par leur premier vote, énergiquement élevés contre les prétentions inadmissibles des meneurs du mouvement actuel.

Quant à la menace constante d'une grève générale, elle pourrait si elle se réalisait promptement tourner contre ceux qui l'auraient mise à exécution.

Elle causerait au peuple, et surtout aux classes moins fortunées et les moins capables de les supporter, de telles souffrances qu'une prompt réaction se manifesterait dans des conditions qui ôteraient aux fauteurs de désordre toute envie de recommencer.

L'épargne scolaire

Les lignes qui suivent sont prises d'un journal de l'Est. Ne sont-elles pas suggestives pour l'Ouest Canadien?

Toronto—Les directeurs de la "Penny Savings Bank," la Banque du Sou, ont fait connaître au public de précieux renseignements sur les succès de cette institution lors de leur banquet annuel donné sous la présidence du syndicat Brown. Il n'existe plus aucun doute dans l'esprit de ceux qui ont entendu ce qu'on y a dit que ce système d'épargne est appelé à continuer à jouer une part importante dans la vie des enfants des écoles de Toronto comme d'ailleurs.

Il y a quatre ans, il y avait 6,500 comptes en cours réunissant une somme de \$19,000. Actuellement on compte 20,000 dépositaires possédant un capital de \$75,000. Jusqu'ici 34,487 enfants ont eu des dépôts à la banque. Aujourd'hui avec environ 33,000 élèves suivant les cours, l'on peut dire que la moitié sont inscrits comme dépositaires.

La banque a, à Ottawa, un dépôt de \$106,000 comme garantie à ceux qui leur confient leurs petites épargnes. On remarque que ceux qui ont les dépôts les plus considérables sont, non pas les enfants des riches, mais les fils d'ouvriers.

La banque du sou accomplit une œuvre encore plus belle, disent ses promoteurs ici, que les fonds de pension établis en Angleterre. La banque d'épargne apprend à l'enfant à économiser de manière à ne pas être à la charge à qui que ce soit plus tard. Les fonds de pension au contraire habituent à ne pas s'occuper de l'avenir parce que l'on sait que l'on pourra sur ses vieux jours vivre de cette pension.

La question de l'épargne devrait occuper une place considérable dans le programme de nos écoles. Non seulement on devrait enseigner à lire, écrire, à compter, mais on devrait encore inculquer dans l'esprit des enfants les principes d'économie qui feront plus tard leur bien-être et celui de leur famille.

On a cité de nombreux exemples des enfants ont été achetés l'autonne avec les épargnes faites à l'école. Un autre enfant avait réussi à amasser la somme de

PRIX DE VALEUR

donnés en échange de coupons et enveloppes

ROYAL CROWN SOAP

Commencez dès aujourd'hui à les rassembler.

Ne retardez pas.

Cette magnifique gravure (16x20) vous sera envoyée gratis sur réception de

25 ENVELOPPES DE

ROYAL CROWN SOAP

(4 coupons).

Nous avons aussi beaucoup d'autres images. Demandez la liste complète des prix qui vous sera envoyée gratis par la maille.

Adresses:

THE ROYAL CROWN SOAPS LIMITED

Premium Department C.

Winnipeg, Man.

DALLAIRE & DAoust

Plombage, Chauffage

et Couverture : : :

en Ardoises,

Couvres Metaux et Gravieres

SPECIALITE

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLOMBERIE POUR LES EDIFICES

PUBLICS, EGLISES, COUVREMENTS, ETC.

Manufacturiers d'Echelles de Sauvage

510 RUE DES MEURONS, - St. Boniface. { Tel. 3399

B. de P. 199

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital Autorisé: - \$4,000,000

Capital Versé: - \$2,500,000

Fonds de réserve: \$2,150,000

DÉPÔTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts en commun par le mari et la femme et pouvant être retirés par l'un ou par l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne, le mari ou la femme pouvant voir aux affaires de banque en venant en ville. En cas de décès, le survivant peut retirer l'argent sans délai et sans frais.

GEO. LALONDE, Gérant. St. Boniface.

BARGAINS !! BARGAINS !!

Vendredi le 28 Mai

—A LA—

Maison Blanche

20 douzaines de Sous-vêtements pour Dames. Régulier, 25 et 35 cents. Spécial \$ 10
65 Robes de chambre pour Dames; très bonne qualité d'indienne en différents beaux patrons. Grandeur 34 et 36. Régulier, \$1.25 à \$1.50. Spécial 69
25 douzaines de bas en coton, pour Dames. Régulier 10 cents la paire. Spécial, 8 paires pour 25
15 échantillons de Jupons pour dames; très bonne qualité, avec de jolies garnitures. Rég. \$1.50, \$1.75. Sp. 89
150 verges de voile à chapeau, couleurs noir, brun et blanc. Rég. 10 à 15 cents la verge. Spécial 2 pour 15
75 paires de Chaussures de travail pour Hommes; très bonne qualité de cuir. Rég. \$1.50 à \$1.75. Spécial 99
30 douzaines de gans de coton, pour Hommes. Rég. 10 cents la paire. Spécial, 4 paires pour 25

Ne manquez pas de venir profiter des avantages que nous offrons tous les vendredis.

quatorze piastres qui a pu le sauver lui et sa mère, des atteintes de la faim, alors que celle-ci, une veuve était tombée malade.

Partout l'on remarque le plus grand enthousiasme. Les enfants se hâtent de venir déposer à la banque de l'école tous leurs sous et voient avec plaisir augmenter le chiffre des sommes enregistrées à leur nom.

Le travail de banque a été jusqu'ici fait par les instituteurs, mais comme la tâche est assez lourde, on a décidé de choisir dans chaque école, un certain groupe d'élèves qui en accordant leur aide se trouveront à

acquérir une expérience qui leur sera plus tard d'une très grande utilité.

Un brillant avenir attend ceux qui pratiquent l'épargne du sou.

Lever Brothers, Toronto, vous envoient gratuitement un morceau de leur fameux savon de toilette, si vous mentionnez ce papier.

A VENDRE

A vendre immédiatement, à Fin-Wood, (Ontario) paroisse canadienne-française, un lot de village d'un acre, à avec bonne maison, formant le coin de terre entre la Rainy River et la Pine River, près de deux églises; et de plus une terre de 160 acres dont 6 acres défrichées, et une petite maison. Le tout pour \$200 cash. S'adresser au journal le "Manitoba".

Le Manitoba

MERCREDI, 26 MAI 1909

Le Découvreur

A la suite de négociations où figure, dit-on, avec éminence Mgr Ireland, archevêque de Saint-Paul, le gouvernement américain a décidé de réserver le site du fort Saint-Charles comme propriété d'Etat, et de le soustraire ainsi aux aléas de l'acquisition privée.

On en fera une espèce de parc national où un monument pourra être élevé aux martyrs de 1736.

Sans doute Mgr Ireland et Mgr l'Archevêque de Saint-Boniface eussent préféré obtenir le titre de ce coin de terre si précieux aux yeux de l'Eglise. — On aura au moins la satisfaction de savoir que le site du fort sera respecté et qu'on y pourra perpétuer par un monument la mémoire des LaVerendrye, du Père Aulneau et de leurs compagnons.

Peut-être le gouvernement américain consentira-t-il plus tard à se départir de sa possession, au bénéfice de l'Eglise catholique. Ce serait pour nous l'idéal; car ce serait le vieux fort Saint-Charles arraché définitivement à l'abandon et sauvé de la profanation possible du mercantilisme.

Il a été souvent question d'élever un monument au Découvreur, dans Saint Boniface même. On ne l'a pas encore fait. Pourquoi?

Des œuvres plus urgentes, plus immédiatement nécessaires, des luttes prolongées, des fondations de paroisses et d'institutions de charité, d'enseignement ou d'apostolat, ont absorbé jusqu'ici nos ressources. Encore aujourd'hui il nous faut de fortes sommes pour répondre aux besoins de cette foi catholique et de cette langue française dont LaVerendrye porta le flambeau jusqu'au pied des Montagnes Rocheuses et dont des esprits perspicaces, courageux fiers et renseignés comme les directeurs de la Croix de Montréal annoncent la submersion prochaine dans l'Ouest canadien!

Cependant, nous devons le dire à l'honneur de tous les Français de ces plaines, l'idée d'un monument à LaVerendrye a jailli dès l'origine de la colonie de la Rivière Rouge. Toute la documentation historique est là pour témoigner de cet élan de reconnaissance et d'affection souvenir au grand Découvreur. A certains moments l'idée se concrétisa dans des actes, et l'on put croire à la réalisation définitive d'un beau rêve patriotique. Les événements—de durs événements—ont accaparé l'énergie nationale. De graves problèmes se dressent encore devant nous; mais il semble qu'un frisson de courage a traversé la plaine et que nous soyons plus disposés que jamais à maintenir nos couleurs aux hampes des drapeaux! Qu'on nous pardonne, là-bas, dans l'officine benoîte et à lucarnes closes de certaine fenille de l'Est, nous refusons de répéter le fâcheux: *Moriturus te salutant*.

Sous l'empire de ce sentiment d'espérance et de confiance en l'avenir, ne pourrions-nous pas, maintenant, mener à bonne fin cette œuvre, d'un bronze, d'une colonne, d'une pierre, d'un hommage enfin, au patriotisme ardent, à la foi radieuse, à l'héroïsme indéfectible de

cet apôtre et de ce noble Français? La suggestion en a été faite récemment dans une mémorable séance au collège, alors que, dans un déploiement intense, les ossements de Jean-Baptiste de LaVerendrye et du Père Aulneau étaient exposés, en présence de vingt évêques et de deux cents prêtres, des autorités civiles et de nombreux visiteurs, une foule haletante acclamait l'orateur dont la parole éloquentes avait dit la carrière de LaVerendrye, et dont la voix s'altéra, dont le front se barra de plus douloureux lorsque dans une émotionnante péroraison, il demanda la consécration du bronze pour tant de gloire et tant de seconde souffrance.

Plus récemment encore, d'autres voix ont réclamé la reconnaissance officielle et populaire de LaVerendrye comme découvreur de ce pays.

Ces appels ne seront pas sans effet. Il nous semble que nous sommes enfin parvenus au moment où le projet va prendre corps. Serait-ce par un comité de citoyens, ou par une convocation plus haute à laquelle on ne résiste guère, ou par l'action officielle de notre Conseil de ville? Ce serait sortir de nos attributions de tenter de l'indiquer. Mais nous sommes du mouvement; et nous croyons que tous en sont aussi dans notre ville. Nous pourrions, en outre, compter sur de substantielles souscriptions extérieures. Les pouvoirs publics n'hésiteraient probablement pas à nous aider; et nous croyons que toutes les nationalités de l'Ouest—les Anglais en tête—seraient heureuses de déclarer gloire commune à tous la gloire de Pierre Gaultier Varennes de LaVerendrye.

Il y aura dans trois ans une Exposition universelle à Winnipeg. On y célébrera spécialement le centenaire de l'arrivée de l'illustre lord Selkirk au pays de la Rivière Rouge.

Ne serait-il pas possible et opportun de faire associer officiellement le nom du grand Découvreur à celui du bienfaisant Organisateur?

À propos de Science

Le *Free Press* faisait remarquer, vendredi, que le collège de Saint-Boniface contribuait très efficacement au progrès de la science dans ce pays. Et il mentionnait que l'an dernier les R.R. P.P. Jésuites avaient installé au collège le plus puissant télescope de l'Ouest; l'article publié dans notre journal par le R. P. Blain et annonçant l'acquisition prochaine d'un sismographe, était, en outre, souligné d'une flatteuse approbation par le *Free Press*.

Nous ignorons cependant que Saint-Boniface eut jusqu'ici la réputation d'ignorantisme à laquelle le *Free Press* fait allusion dans cette phrase. In the meantime St-Boniface, which is popularly supposed to be some centuries behind in the matter of scientific advancement, is actually doing things.

Nous savons gré au *Free Press* de reconnaître l'initiative particulière prise par notre collège dans les circonstances, mais nous ferons observer à tous ceux qui voudront bien nous lire que Saint Boniface ne s'est jamais distingué par aucun crétinisme intellectuel, quand on le compare aux autres villes de l'Ouest. Bien avant la fondation de l'Université de Manitoba, la chimie, la physique, l'astronomie, le génie civil, pour ne parler que de sciences positives et pratiques, étaient enseignées à Saint Boniface.

Dès 1820, Mgr Provencher s'occupait d'instruction supérieure en ce pays; si bien qu'en 1825, — fait trop ignoré, — le

gouverneur de la Compagnie de Baie d'Hudson reconnut le rôle de Mgr Provencher pour l'éducation en lui faisant voter par la Compagnie une rente annuelle de cinquante louis sterling.

Mgr Taché continua et accentua cette diffusion de la science. Aujourd'hui notre collège possède des laboratoires équipés de telle sorte que les professeurs y peuvent expérimenter sur des problèmes qui vont bien au-delà des programmes universitaires.

Sortant du cadre de l'enseignement, on peut affirmer que Saint Boniface possède le même respect pour la science dans la pratique ordinaire de la vie. Ainsi notre hôpital est un des plus beaux et des plus modernes du Canada; nos institutions d'enseignement et nos édifices publics sont construits d'après les règles les plus sévères de l'hygiène et sont pourvus de tout ce que le progrès actuel peut donner de confort; nos rues sont réglementées par une législation municipale où l'on discerne le souci de l'ordre et de la propreté.

Plus avancés que beaucoup d'autres villes de l'Ouest, les populations aussi nombreuses, St-Boniface est muni d'un aqueduc puissant, d'éclairage, de pavés, de boulevards soigneusement entretenus. Les citoyens décorés avec profusion leurs demeures par la verdure des arbres.

Voilà des initiatives très à la mode du jour et qui sont l'affirmation d'une indiscutable modernité. C'est une affirmation de la science, puisque l'une des formes les plus saillantes du progrès moderne est de transporter dans le domaine de la vie courante les découvertes de la science, et d'en accentuer l'utilité par une symétrie et un décor qui plaisent à l'œil.

"L'Evenement"

C'est de tout cœur que nous offrons des félicitations à "L'Evenement", qui entre dans sa quarante-troisième année d'existence.

Ce journal, qui est conservateur nettement déclaré, est vaillant à la bataille; il est loyal dans ses procédés; il est franchement patriote. Publié en pleine ville de Québec, où le libéralisme a des succès éclatants depuis de longues années, notre confrère s'est créé tout de même une situation considérable, tant par la qualité de sa rédaction que par l'excellent médium de publicité qu'il a fourni au commerce québécois.

La session fédérale

QUI VIENT DE SE TERMINER
(L'Action Sociale)

Outre les débats occasionnés par les mesures du gouvernement, il en est survenu d'autres, non moins importants, soulevés par l'opposition.

La gauche, cette année, est forte, combative, tenace: les récentes élections ont aiguillonné son ardeur, et dirigée par M. Borden, elle a fait face au gouvernement, en maintes circonstances, avec beaucoup de détermination.

De son côté, la droite, attaquée, s'est défendue avec non moins de vigueur. Elle aussi compte d'excellents parlementaires, et groupée derrière sir Wilfrid Laurier, elle a rendu coup pour coup. Notons toutefois que, de nos compatriotes libéraux, à peine quelques-uns ont jugé bon de prendre part aux débats d'une façon active et remarquable. Il convient de signaler ce fait.

La gauche a mené campagne contre M. Pugsley, à propos de qui elle a discuté la "faute" McAvity, et, plus récemment, l'incident de la "New-Brunswick Central Railway Co." Dans les deux cas, elle a demandé que le jour se fit sur des opérations où M. Pugsley aurait été partie avant d'entrer dans le cabinet Laurier. Et, chaque fois, — la première, par une majorité de 37 voix, la seconde, par une ma-

jorité de 27 voix, — qui a beaucoup fait gloire la presse, — le gouvernement a répondu ces demandes. M. Pugsley est encore membre du cabinet Laurier.

Puis elle a demandé une enquête générale sur l'administration intérieure des ministères fédéraux, mesure que justifiait, dit-elle alors, l'état de chose relevé par l'enquête du juge Casals sur les affaires du ministère de la navigation. "Pas d'enquête, tout va bien", a répondu l'optimiste majorité ministérielle, cette fois-là. Une vive altercation entre M. Foster et sir Wilfrid Laurier signala cette séance, qui fut la plus longue de la session.

M. Monk a, dans un discours que devront consulter ceux qu'intéressent les modes de représentation parlementaire, exposé à la Chambre les avantages du système de représentation proportionnelle, apte à remédier aux vices du mode actuel. Le gouvernement a promis de créer un comité qui devra étudier cette question. En ressortira-t-il quelque chose? Ce serait désirable.

On a parlé aussi de nationalisation des téléphones, d'agrandissement du réseau de l'Intercolonial, de plusieurs autres questions, toutes importantes, mais la discussion desquelles il n'est pas résulté grand chose de pratique.

LE FAIT SAILLANT DE LA SESSION

Dans vingt ans, dans dix ans, peut-être même auparavant, l'histoire politique du pays n'aura retenu qu'un fait de la session close aujourd'hui: le vote de la résolution du 29 mars dernier où le Canada promet à l'Angleterre une ferme, loyal et prompt appui, chaque fois qu'une guerre mettra l'empire anglais en danger.

Ce jour-là, l'orientation politique du Canada a subi une notable altération. Jusqu'à cette date, le Canada était tout à fait libre de participer ou non aux guerres de l'empire: nul texte écrit ne l'y obligeait. Dorénavant, nous ne sommes plus libres: la résolution du 29 mars, que les chefs des deux partis ont acceptée, à la suggestion de sir Wilfrid Laurier, crée entre le Canada et l'Angleterre un lien plus étroit.

La métropole se trouve-t-elle aux prises avec un ennemi, craint-elle, ou feint-elle de craindre l'issue de ce conflit, — qui, se terminât-il à son avantage, l'aura toujours mise un peu en danger, puisqu'une guerre est toujours alarmante, — le Canada y devra prendre part, si les autorités anglaises le veulent. Quel le mine aurions-nous de nous y refuser si l'on nous rappelle l'engagement du 29 mars 1909?

Nous devons marcher, marcher quand même si cette résolution signifie quelque chose: et l'aurait-on adoptée, si elle ne signifiait rien?

Le parlement se paie parfois de mots; cette fois-là, il a fait davantage. Et, à échéance, le Canada devra rencontrer le billet qu'il a consenti à la métropole, sans y indiquer de montant défini.

Si le montant est dru, ruineux, nos gouvernants de 1909 l'auront voulu déterminément, ils en seront responsables à la nation canadienne.

GEORGES PELLETIER.

Au Bureau de Poste

Il y a quelque temps le *Manitoba* demandait aux autorités fédérales de placer des indicateurs français aux guichets de notre hôtel des postes. Nous croyons simple justice de dire que la chose a été faite: les anciennes inscriptions anglaises ont été enlevées pour faire place à des plaques parlant les deux langues. Mieux vaut tard que jamais.

Une passerelle

Maintenant que la ville de Winnipeg et le Canadian Northern se mettent à paver la rue Christie, il ne serait pas hors de propos de demander à notre Conseil de ville de construire une passerelle sur le pont Broadway. La



AGENT POUR LA
FAMEUSE MACHINE
A Ecrimer
LA NATIONALE
La meilleure
La plus simple
La moins dispendieuse
La plus facile à opérer

chose sera d'autant plus facile que des poutrelles en fer sont tout prêtes à recevoir le trottoir qu'on y jetterait.

La poussière aveugle actuellement les piétons, qui ont de plus à souffrir les inconvénients occasionnés par le trafic des lourds camions, entre lesquels il faut se faufiler tant bien que mal.

Poulin-Tremblay

Samedi dernier, avait lieu à la cathédrale, le mariage de monsieur Edmond Poulin, de cette ville, avec mademoiselle D. Tremblay, aussi de Saint-Boniface.

Nous présentons à l'heureux couple nos meilleures félicitations et nos vœux de bonheur.

M. et Madame R. L. Borden

Ottawa, 18— Les membres conservateurs de la Chambre des Communes, ont offert, à M. et Mme R. L. Borden, une magnifique peinture à l'huile, comme marque d'estime de la part de ceux qui siègent pour le moment à gauche de l'orateur.

La présentation a été faite aux quartiers généraux conservateurs.

La peinture est un magnifique paysage du pinneau de l'artiste canadien, Homer Watson.

RESTAURANT MESNAGE

174 Rue Lombard
près du "Grain Exchange"
Cuisine française et service de 1ère classe
Billets de réduction \$4.00.
Ces billets donnent droit à des repas au montant de \$5.00.
Fruits, Tabacs et Cigares.

Grain Exchange Barber Shop

RUE LOMBARD, WINNIPEG
Artistes-Coiffeurs. Tout de première Classe.
R. C. HOWARD, Prop.



Capsules
CRESOBENE
Anticroupilles
et reconstruisant
les souverains dans les
affections Chroniques de la
Throatie. Tous les rhumes, toux
Chroniques, Gorge irritée,
Emphyseme, Asthme,
Bronchite, Inflammation
des voies respiratoires.
Mode d'emploi
De six à douze par jour
Dépôt Général
Arthur Decary, Pharm.
Considens et St. Catherine
Montréal
Et toutes bonnes Pharmacies
Prix du Flacon 50¢

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE, ST. BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincaileries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poêle à Cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparés de Sherwins Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredis les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde à lieuse (Binder Twine).

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de Poêle et Posage de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Matelas, etc.

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

ALLAIRE & BLEAU

ST. BONIFACE

MUNICIPALITY OF TACHE

Abstract Statement of Receipts and Expenditures from January 1908 to December 1908

RECEIPTS	EXPENDITURES
Cash on hand and in Bank \$14,081.11	Bills Payable \$ 4,000.00
Taxes \$16,215.25	Interest on same 799.85
Drainage 2,748.11	Municipal Commissioner 247.69
Statute Labor, 1908 1,127.85	School Districts—
Redemption 272.00	Niverville 161.62
Noxious weeds 222.60	Riel 425.40
Provincial Treasurer 80.00	Prairie Grove 366.50
Municipal Commissioner 14.50	St. Outhbert 440.00
Licenses 25.00	Lorette West 515.00
Lumber 34.00	Lorette East 1,335.00
Pound 13.00	Ille des Chenes 610.00
Municipality of Springfield 5.18	Caledonia 980.00
Taxes overpaid 4.50	Rosewood 640.00
A. Adolphe 19.00	Elm Grove 580.00
E. Desautels 3.50	Coquart 490.00
	Menominto 290.00
	William 146.45
	Dugas 296.00
	Vermette 147.98
	8,353.10
	Roads and Bridges—
	Ward 1 671.71
	Ward 2 145.79
	Ward 3 471.81
	Ward 4 456.32
	Ward 5 146.45
	Ward 6 883.44
	Municipality of St. Anne 1,08.28
	2,883.30
	Drainage Commissioner 2,354.28
	Redemptions 323.08
	Land acquired for taxes 93.30
	Pathmasters—
	Ward 1 50.49
	Ward 2 26.15
	Ward 3 24.25
	Ward 4 22.50
	Ward 5 7.12
	Ward 6 40.00
	170.51
	Administration—
	Officers' salaries 1,316.55
	Interest 26.40
	Pound 13.00
	Grants to Charities 105.00
	Well boring 243.78
	Election expenses 58.50
	Noxious weeds 728.50
	Councilors' indemnity 405.10
	Wolf bounty 188.00
	Lumber 51.20
	General expenses 666.59
	Postage, printing, stationery 143.99
	Public works 391.63
	1,464.44
	A. Adolphe 19.00
	J. Hupe 1.00
	L. Leblanc 1.05
	21.05
	Cash in Bank 7,476.92
	Office 185.16
	7,662.08
	(Certified correct),
	P. A. DUMOUCHEL,
	Prov. Mun. Auditor,
	Lorette, February, 1909.

Abstract Statement of Revenue Account at December 31st 1908

DR.	CR.
Taxes, error in Auditor's reports, Dec. 31, 08 \$ 33.34	Balance at January 1, 1908 \$ 5,301.68
Wolf bounty, 1908, not on reports, Dec. 31, 1908 83.00	Taxes—1908 levy \$18,082.90
J. Hupe, 1906, not on reports, Dec. 31, 1908 1.00	Penalty, 10 p.c. on arrears at Mar. 1, 08 696.12
	1908 Statute labor 1,127.85
	1907 Statute labor 4.50
	20,411.45
Taxes cancelled for minister 536.93	Other Revenues—
Discount allowed 1908 1,411.00	Lumber 34.00
	Licenses 25.00
	Noxious weeds 3.00
	E. Desautels 3.50
	65.50
School Districts, 1908 levy for—	(Certified correct),
Niverville 143.75	\$25,778.63
Riel 393.57	
Prairie Grove 356.00	
St. Outhbert 250.00	
Lorette West 1,216.00	
Lorette Centre 640.00	
Ille des Chenes 930.00	
Caledonia 319.46	
Rosewood 640.00	
Elm Grove 720.00	
Coquart 490.00	
Menominto 640.00	
William 516.37	
Dugas 494.19	
Vermette 144.29	
8,217.93	
Administration—	
Roads and Bridges 82,883.30	
Pathmasters 170.51	
Public Works 337.99	
Officers' salaries 1,316.55	
Interest 852.55	
Grants to Charities 175.00	
Well boring 243.78	
Election expenses 58.50	
Noxious weeds 728.50	
Councilors' indemnity 405.10	
Wolf bounty 188.00	
Lumber 51.20	
General expenses 596.59	
Postage, printing, stationery 143.99	
Municipal Commissioner 351.06	
8,138.92	
Balance carried down 7,346.51	
\$25,778.63	

Financial Statement for the Six Months Ending December 31st 1908

ASSETS	LIABILITIES
Unpaid taxes \$9,328.75	Bills payable \$ 4,750.00
Drainage 473.18	Drainage Commissioner 2,954.46
Uncollectable taxes 269.93	Municipal Commissioner 351.06
	School Districts—
Land acquired for taxes 1,303.84	Niverville 71.88
Agreements for sale 198.70	Riel 353.57
Lumber 267.28	Prairie Grove 128.00
Tools and implements 40.00	St. Outhbert 220.00
Seed grain notes 52.51	Lorette West 245.00
	Lorette Centre 605.00
Provincial treasurer 2,242.43	Lorette East 515.00
Cash in Bank 7,476.92	Ille des Chenes 465.00
Office 185.16	Caledonia 161.53
	Rosewood 320.00
	Elm Grove 340.00
	Coquart 245.00
	Menominto 320.00
	William 227.10
	Dugas 227.10
	Vermette 144.59
	4,499.67
	Redemptions 82.71
	Taxes overpaid 1.37
	W. L. Barry 1.37
	Revenue and balance at Credit 7,346.61
	(Certified correct),
	P. A. DUMOUCHEL,
	Prov. Mun. Auditor,
	Lorette, February, 1909.



Chez Nous ET Autour de Nous

—La grève des mineurs de l'Ouest-canadien est réglée.

—A vendre par MM. Guilbault et Cie., du bois de première qualité : épinette, tremble et cyprès, en gros et en détail. Téléphone 604.

—Jeune homme français, bonne éducation et bonne instruction, demande place dans bonne maison canadienne. Meilleures préférences. Ecrire au Bureau du journal.

—Les plages de Winnipeg Beach et de Kenora commencent à recevoir leurs hôtes de l'été. D'ici une couple de semaines le joyeux envahissement de ces places d'eau sera complet.

—Madame Chénier, épouse de M. Roméo Chénier, de Port Arthur, est arrivée ici lundi et passera l'été à Winnipeg, l'hôte de monsieur et madame Félix Chénier, avenue du Portage.

—Perdu—Un trousseau de clefs, entre le magasin de MM. Lavoie et Cie et l'hôtel St. Georges. La personne qui l'aurait trouvé est priée de le remettre à M. le chef de Police Gagné, de Saint-Boniface.

—L'Empire Day a été un peu gâté par une température à bourrasques. Cette journée de lundi a été entremêlée de soleil, de pluie et de vent. De nombreuses excursions ont eu lieu vers tous les points de la province.

—Nous avertissons nos clients que nos "bargains" de Vendredi sont vraiment des occasions, car nous vendons beaucoup de nos marchandises pour moitié de leur valeur réelle; ceci est fait parce que nos affaires prospèrent et c'est surtout pour donner des chances à nos clients.

—Que le public ne manque pas d'aller Vendredi, 28 mai à la MAISON BLANCHE. Les Bargains sont incroyables et la qualité des marchandises au dessus de tous reproches. Rappelez-vous que les bargains de la MAISON BLANCHE sont pour le Vendredi seulement.

—Un fait digne d'être noté dans la nomenclature des gradués de cette année au collège de Saint-Boniface: monsieur Louis Bétournay est le premier élève gradué du collège dont le père ait aussi pris ses grades universitaires au collège de Saint-Boniface. M. L. N. Bétournay, père de M. Louis Bétournay, ob-

tient son titre de Bachelier en arts, comme élève du collège, en 1884.

—L'Empire Day a été remarquable à Saint-Boniface par une carabine qui a duré du matin au soir; et dans la soirée, plusieurs feux d'artifice à divers points de la ville.

—Monsieur Albert Laurendeau, fils de monsieur Louis Laurendeau, de cette ville et monsieur Hector Joyal, fils de Joseph Joyal, de Ste Agathe, sont arrivés de Montréal la semaine dernière. Les deux jeunes étudiants en médecine passeront la vacance dans leur famille respective.

—La musique du mois de Marie à la cathédrale est faite cette semaine par les dames de la ville. Nous avons la satisfaction d'entendre un chœur puissant et bien exercé. La semaine dernière, les élèves de l'Académie, sous la direction des Frères, se sont aussi acquittés excellentement de leur tâche.

—On annonce le décès de mademoiselle Regina Johnston, fille de monsieur Gilbert Johnston, de cette ville. Les funérailles ont eu lieu lundi. Nous offrons nos vives condoléances à monsieur Johnston, qui a eu deux deuils cruels dans l'espace d'un an: celui de sa femme, en mai dernier, et celui que nous enregistrons aujourd'hui.

L'Hon. M. Roblin

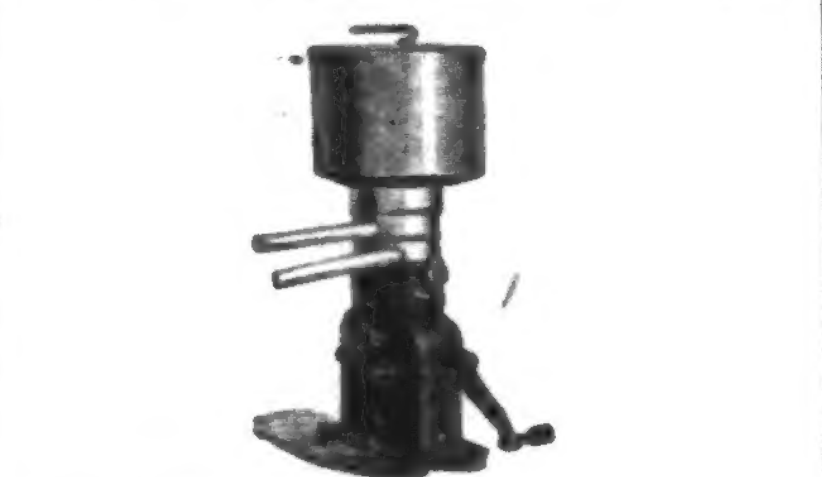
L'honorable M. Roblin est revenu samedi d'un voyage de quelques semaines dans l'Est et les Etats-Unis.

Les Separateurs

Domor
Bon Marché. — Ouvrage Parfait.



"DOMO" Cap.: 90 lbs.
H. S. Prix: \$15.



"DOMO" No 1 200 lbs. No 2 280 lbs.
Cap.: \$25. Prix: \$30.



"DOMO" No 3 450 lbs. No 4 670 lbs.
Cap.: \$45. Prix: \$60.

Circulaires descriptives sur demande.

S'adresser à
L'Agent Général pour le Canada
J. de L. TACHE,
ST-HYACINTHE, Qué.

Le Separateur MAGNET donne entière Satisfaction

Besoin à double support, frais "MAGNET" et construction solide sont les qualités qui font que cette machine dure la vie d'un homme.

Nous recevons beaucoup de lettres comme celle-ci:



THE PETRIE MANUFACTURING CO. Ltd.

Messieurs,

J'ai complété aujourd'hui les arrangements avec votre commis voyageur M. W. P. Palardeau pour un de vos plus grands séparateurs.

Avant d'acheter, j'ai fait une étude des différentes sortes de Séparateurs en usage dans ma paroisse et j'ai constaté que votre machine donne entière satisfaction.

Sa construction est si simple, la machine est si facile à tourner et écrème bien.

Je vous souhaite tout le succès possible.

Tout à vous,

(Signé) REV. PERE J. BOUTIN,

Curé.

Le MAGNET ne s'use pas. Pouvez-vous vous en passer? Un catalogue avec tous les détails vous sera envoyé sur demande.

THE PETRIE MANUFACTURING CO. Limited

WINNIPEG, Manitoba

HAMILTON, ONT.

ST. JOHN, N. B.

REGINA, SASK.

CALGARY, ALT.

LES PILULES MORO

Maintiennent la santé et guérissent la maladie.

Ne souffrez pas inutilement, prenez le bon moyen d'être heureux et prospère.

Au-dessus de la volonté, il y a la fatalité qui peut réduire à néant les plus légitimes desirs et les meilleures aspirations.

Si certaines épreuves sont inévitables, d'autres, comme la maladie, par exemple, peuvent, en bien des cas, être évitées, ou, du moins, être abrégées et rendues plus supportables.

Un fait positif, c'est qu'un homme n'est malade qu'en tant qu'il se néglige lui-même. Libre à chacun de se conserver en bonne santé en prenant les moyens convenables. Et ces moyens sont si faciles aujourd'hui depuis que tant d'heureuses expériences nous ont révélé l'efficacité des Pilules Moro pour les hommes.

Voilà donc la force souveraine qui seule peut maintenir la parfaite virilité, conserver et même développer l'énergie physique, aussi bien que cette mâle endurance qui assure à l'homme l'exclusive jouissance de la santé.

Nous pouvons assurer que les Pilules Moro vous guériront d'une façon permanente et que vous n'aurez plus à vous plaindre du mal qui certainement constitue pour vous une entrave, non seulement à votre bonheur, mais aussi à vos succès et à votre avancement.

Les Pilules Moro ont déjà fait bien des heureux. Que n'en serait-il de même pour vous qui, bien à tort, vous plaignez de votre malchance, si vous n'avez pas encore pris le bon moyen de vous guérir?

Il y a deux ans j'avais été bien malade d'une fièvre causée par du mauvais temps que j'avais enduré. Je guéris cependant, mais, resté faible, mon estomac ne pouvait plus supporter ce que je mangeais. Je souffrais aussi beaucoup de la tête. J'avais sans cesse des étourdissements et des engourdissements dans tous les membres. Tous ces maux me portaient à dormir tout le temps, même lorsque j'étais à l'ouvrage. C'était une véritable torture que je rendais bien malheureux et je travaillais misérablement.

Il y avait trois mois que je souffrais ainsi, lorsqu'un de mes compagnons, qui avait été guéri par les Pilules Moro, me conseilla un jour d'en faire l'essai.

J'en pris quelques boîtes qui me firent un grand



Fac-Similé d'une boîte de Pilules Moro.



WHEN YOU BUY FLOUR

It is just as easy to get the BEST as to get the next best. The most skillful baker can't make good bread out of poor flour, but any housewife by using

PURITY FLOUR

can bake bread that will come from the oven just right. If you want "more bread and better bread" bake with Purity Flour. Try it to-day. At all grocers.



WESTERN CANADA FLOUR MILLS CO., LIMITED
MILLS AT WINNIPEG, GORDON AND BRANDON



M. R. GAUTHIER, 685 rue Wolfe, Montréal.

bien. Alors, je continuai le traitement avec une grande confiance, car chaque jour je devenais de plus en plus fort et j'étais très heureux de pouvoir être assidu à mon ouvrage.

J'ai employé douze boîtes de Pilules Moro et je suis bien. Je certifie donc avoir été guéri par les Pilules Moro et j'encourage tous ceux qui souffrent à se servir de ce grand remède.

M. R. GAUTHIER,

685 rue Wolfe, Montréal.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro donnent tous les jours, excepté le dimanche, à tous les hommes malades qui s'adressent à eux, des consultations gratuites au No 272 rue Saint-Denis, Montréal. Les hommes qui demeurent trop loin et qui désirent des conseils, sont invités à leur donner, par lettre, une description de leur maladie. Ils auront tous les renseignements dont ils auront besoin.

Toutes les lettres doivent être adressées à:
COMPAGNIE MEDICALE MORO,
172 rue Saint-Denis, Montréal.

Cité de St. Boniface

Le Conseil ayant décidé de paver les rues ou parties de rues suivantes:
Rue Des Meurons, de l'avenue Provencher à la rue Marion.
Rue Desmeurons, de la rue Des Meurons à la limite Est de la rue Youville.
Rue Aulneau, de l'avenue Cathédrale à la rue de l'Hôpital.
Rue de l'Hôpital de la rue Langevin à la rue Aulneau.
Rue Langevin, de la rue de l'Hôpital à la rue Barry.
Rue St. Joseph, de la rue Marion à la rue Kison.

Avis est donné par les présentes qu'en vertu du règlement des égouts, tous les propriétaires de terrain, même vacant, sur le parcours des rues ou parties de rues ci-dessus nommées, auront à faire la connexion avec l'égout de la rue aux enroulements nécessaires par l'ingénieur de la Cité d'ici à trente jours, sinon la Cité fera cette connexion aux frais des propriétaires et le coût en sera chargé à la propriété et sera payable par taxes spéciales prélevées sur la dite propriété pendant trente années.

Toute connexion doit être faite sous la surveillance et la direction de l'ingénieur de la Cité et seulement après qu'un permis aura été obtenu du dit ingénieur.

St. Boniface, 18 mai, 1909.

(Par ordre) J. B. COTE,

Sec. Trés.

Librairies Keroack

22 RUE DUMOULIN, COIN des RUES MAIN et WATER
ST. BONIFACE, WINNIPEG.

TELEPHONE 3140

EN GROS ET EN DETAIL

On deux établissements comprenant un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de pitié et de fantaisie, lapineries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'égout, etc., à très bas prix, décaisse de l'importation directe.

Le meilleur choix de Cartes Postales illustrées.

Remise spéciale aux communautés religieuses, congrégations, instituts, etc.

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

M. KEROACK

DEMANDEZ

EDDY'S FIBREWARE

Qui remplace les anciens seaux et cuvettes en bois, qui coulaient toujours et tombaient par morceaux. Fait d'une seule masse solide, durcie et faite pour durer, sans un cercle ou une fente.

Demandez-le à votre épicière—ainsi que les ALLUMETTES EDDY.

EPICERIE

NORMANDIN

Tél. 5746

70 Avenue Provencher

SAINT-BONIFACE,

MANITOBA

Je viens de recevoir deux barils de Sirop d'érable de la Province de Québec. Le sirop le plus pur qui se soit jamais vendu dans l'Ouest ou dans l'Est. 40 cents la bouteille, \$1.60 le gallon.

ORDRES A DOMICILE

Nous prenons les ordres à domicile pour ceux qui le désirent. Satisfaction garantie.



La Route POPULAIRE de l'Est

VIA ST-PAUL OU DULUTH, CHICAGO et le Chemin de fer du GRAND TRONC.

Voie Double, voie excellente. Service rapide, comprenant wagons-restaurants, 1ère classe. Employés complaisants.

Excursion à la Méditerranée et autour du monde de l'Agence Cook. Vapeur de la Cie de Québec à Bermuda et aux Indes et toutes les compagnies transatlantiques.

Pour renseignements, prix, circulaires, etc., s'adresser à

A. E. DUFF,

Agent Général pour le Département des Passagers.

260 Portage Avenue, Winnipeg

Voyage en Europe

CONGRES EUCHARISTIQUE de Colono.

Pèlerinage à ROME, LOURDES, et visite des principales villes de SUISSE, ITALIE, FRANCE et ANGLETERRE.

2me DEPART

53 jours sur le Continent

Anvers, Bruxelles, Bâle, Gœschenen, Milan, Tunis, Padoue, Bologne, Florence, Proulx, Assise, Rome, Cassino, Naples, Capri, Pompei, Le Vésuve, Gênes, Nice, Marseille, Toulouse, Lourdes, Pau, Bordeaux, Paris, Ostende, Douvre, Londres, Liverpool.

Nous traitons à forfait, c'est-à-dire que le prix de l'excursion comprend outre le ticket, tous les frais matériels du voyage, tels que: logement et nourriture dans des hôtels de premier ordre. Entrées dans les musées et monuments. Guides et interprètes. Voitures, bateaux, gondoles, funiculaires pour les excursions et la visite des villes. Fourboires, etc.

Nos clients sont donc déchargés de tous les soucis de l'organisation.

Départ de New-York le 24 juillet.

Demandez prospectus et conditions à:

L'AGENCE INTERNATIONALE DES VOYAGES

La Broquerie, Ma. toba.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

E. N. BOURGOIN & CO.

Ecurie de Louage

E. N. BOURGOIN, Gérant.

Fiacres, voitures légères, express; entretien des chevaux, harnais et voitures.

Nous avons aussi une belle voiture de famille.

60 AVE. PROVENCHER

Téléphone 4734

Dr A. H. Rondeau,

Médecin et Chirurgien

MALADIES DE LA PEAU

Une Spécialité.

CHAMBRES 418-420, Bloc ROMERSET

Coin des rues, Portage, et Donait.

Tél. 7944

Laplace & Fournier

Plombiers - Electriciens

POSEURS D'APPAREILS A EAU CHAUDE ET A VAPEUR, ETC.

21 et 23 Rue Dumoulin,

St. Boniface, Man.

TEL. 6436 - B. de P. 34

Le Pain de Boyd

Le meilleur pain est le meilleur marché, le pain est fait de la meilleure farine, par de maîtres boulangers, qui se servent de machineries électriques absolument modernes.

Notre pain n'est nullement touché par les mains, depuis le temps où l'on tire la farine des sacs jusqu'au moment où l'on sort des fours les beaux pains, bien cuits et légers. Notre pain possède le bon poids.

Boulangerie

Coin des Rues Spence et Portage

PHONE 1030

Le Savon "Lifebuoy"—Défendant—est recommandé par les médecins comme une sauvegarde contre les maladies contagieuses.

BAUME RHUMAL

Le spécifique par excellence des AFFECTIONS de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS.

25 ans de succès constants dans le traitement de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROULEMENT.

Détruit les germes de la consommation lorsqu'il est pris au début. Agit promptement et sûrement. Convient aux jeunes enfants comme aux adultes.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS: 25c. LA BOUTEILLE.

POUR Couvertures

En Tole et en Gravois

Corniches, "Sky-Lights", Plafonds métalliques, Appareils de Chauffage à Air chaud, Echelles de sauvetage, etc. Adressez à

J. A. CHARETTE,

No 66 avenue Provencher, St-Boniface.

Prix raisonnables, Tel. 7318 Satisfaction garantie

SULLIVAN DU MANITOBA.

MON
COUSIN GUY

(Suite.)

Vraiment, Guy, je ne te comprends pas! A te voir et à l'entendre d'ordinaire, on croirait que tu portes un intérêt sincère à Arlette, et aujourd'hui qu'il s'agit pour elle d'une question d'avenir, tu ne saurais qu'à te taire!

Elle s'arrêta nettement, le regard fixé sur son frère, dont le motif lui échappait, à supposer qu'il en eût eu. Mais leurs regards se croisèrent, et ensemble, l'esprit débattit, se mûrit à l'aise.

Guy se pencha vers son cousin et ce regard d'un frère fraternel ses cheveux coiffés, ainsi qu'il aimait tant à le faire quand il était petit garçon.

—Laisse-moi, ne me vois pas. Je suis persuadé que tu ne songes qu'à un bonheur d'Arlette; mais j'ai vu que l'idée me semble tout à fait bizarre de vouloir faire une femme et une belle-mère de notre petite amie. Que dis-tu, l'enfant, de cette proposition?

—Je ne lui en parlerai pas jusqu'à maintenant. Il faut lui donner le temps de se remettre de son état d'esprit. Je ne veux pas qu'elle se croie obligée de répondre à une question de ce genre.

—Sagement raisonné! approuva Guy. Mais malgré son accent de badinage tout un peu railleur, sa voix résonnait sans gaieté.

Il se leva, fit au hasard quelques pas dans la pièce, la physionomie pensive, presque sombre; puis il s'arrêta, et changeant de ton:

—Il faut que je te quitte, Louise; j'ai à quatre heures, une séance d'écriture.

Il ne poursuivit pas. Dans le fond de sa pensée, son cœur impitoyable lui criait la vérité des occupations qui remplit ses heures. Chose étrange, jadis il n'en avait eu plus souvent conscience que depuis sa conversation avec Arlette sur l'obligation morale du travail.

Tout à l'heure, il avait raillé cet inconnu qui vivait tout donné au soin de ses propriétés; cet homme, pourtant, n'était pas une unité négligeable dans l'espèce humaine, un glorieux dilettante, fuyant tous les jours.

La voix de sa sœur le fit tressailler.

—Puisque tu es encore du temps de venir, Guy, attends-moi; nous sortirons ensemble. Je m'habille tout de suite. Arlette va venir me prendre.

—Elle est déjà sortie?

Naturellement. Plus elle s'agit, plus elle est satisfaite. Elle est allée conduire Madeleine à son cours de philosophie et, comme la philosophie lui paraît trop austère, elle n'assistera pas à la conférence. Nous irons toutes les deux faire quelques courses, et ensuite nous recueillerons Madeleine, saturée de philosophie. Veux-tu sonner pour qu'Arlette vienne m'habiller? Dans un moment, je suis là!

Il inclina la tête et laissa Mme Chaussey disparaître dans son appartement. Lui, arrêté à la tenture, resta debout, le regard perdu dans le ciel pâle d'hiver. Pourquoi donc les paroles de sa sœur, au sujet de la très modeste situation d'Arlette, qui rendait toute union d'elle pour elle, l'avaient-elles si vivement ébranlé, lui qui, cependant, était si fort de son temps et n'avait jamais eu l'idée qu'il pourrait épouser une femme sans fortune? Pourquoi donc était-il si ennuagé du projet de mariage formé pour sa petite amie?

—Qu'est-ce que cela pouvait lui faire, en somme, qu'elle se mariât ou non? Il n'avait pourtant pas la prétention de la voir éternellement demeurer l'enfant qu'elle était à ses yeux, parce qu'il la trouvait exquise ainsi. Qu'elle épousât n'importe quel Breton ou bien cet inconnu sorti tout à coup des profondeurs de son Anjou, il la perdrait toujours de vue. Un moment proche ou lointain devait arriver où elle ne serait plus la délicieuse et confiante petite amie qui lui était chère. Cela, c'était inévitable. Comment lui, le Parisien sceptique, expérimenté, amoureux de sa liberté, se laissait-il ainsi troubler par cette perspective?

—Quel être inepte je fais avec mes rêveries! murmura-t-il, secoué d'une secousse contre lui-même.

Et pour échapper à sa pensée, il fit comme Arlette en pareil cas, il s'assit au piano et se mit à jouer au hasard de son impression, commençant un air inquiet, dervieux et emporté, d'une foule nerveuse, interrompue soudain par un chant de rêverie. Les notes glissaient sous ses doigts, mais son esprit n'en poursuivait pas moins le mystérieux travail d'analyse qui l'entraînait à tel point que, jetant sur le clavier un accord vibrant, il s'arrêta.

—Oh! Guy, pourquoi ne joues-tu plus? Encore! cria une voix fraîche.

Arlette était là, arrêtée sur le seuil de la porte, le visage tout rose par le froid dans la caresse du feu de la cheminée, ses yeux brillants, aux reflets de velours, fixés sur Guy.

Encore! répéta-t-elle. Reprends ce chant tricolore. C'est le mien... celui que j'aime le plus!

Mais il n'était plus en disposition pour bien jouer et se contenta de la tête:

—Je le masserai maintenant... Vous savez que je suis un capricieux en musique... Ce soir, à un autre moment je vous le jouerai.

—Une promesse sérieuse, cela?

—Tout à fait sérieuse.

—Très bien alors. Causons... d'autant plus que, Guy, il faut que je vous demande votre opinion sur quelque chose.

—Je suis tout à vos ordres.

Sans cérémonie, elle s'assit sur le bras d'un vaste fauteuil, mais resta silencieuse, ses yeux regardant obstinément les ardoises du tapis.

—Ah bien, Arlette?

—Ah bien, Guy. Mais vous me promettez que vous ne vous moquerez pas de moi, que vous ne répéterez pas la moindre de mes paroles?

—Pas la moindre! Je serai muet comme une tombe.

—Jamais! m'exclama une comparaison

plus gaie. Rude!... Guy, est-ce que... Ne pouvez-vous pas... quand on demande à une jeune fille... elle s'arrêta à se mûrir... c'est un peu avec intention?

—Arlette, est-ce que vous en voulez? Si Guy, dont les traits eurent une légère contraction.

—Mais que vous ne supposiez pas que, pour une raison ou pour une autre, ma tante soupçonne...

Elle s'arrêta. Le son de ses joues s'était soudain accentué jusqu'à devenir un superbe incarnat, et les petites dents blanches tourmentées le devinèrent de saisissement. Guy, silencieux, mais, comme elle se taisait, il interrogea encore:

—Et bien, Arlette, qu'est-ce que Louise veut bien penser à votre sujet?

Du bout des lèvres, se décidant, elle jeta la tête, confiante et charmée:

—Elle veut me marier!

—Vraiment! dit le jeune homme, secoué d'une impression désagréable, bien qu'il l'attendait à la réponse. Vraiment! Et peut-on savoir comment elle vous a mis en tête cette pensée-là?

—Guy, ne me trouvez pas trop ridicule! Ces jours-ci, et même encore, elle a placé la conversation sur ce sujet, et, avec un air particulier, elle m'a demandé si cela me tentait d'entrer en ménage.

Et vous lui avez répondu que le mariage était à vos yeux le purgatoire sur la terre, et que vous vous garderiez bien d'en parler?

—Mais pas du tout! Je ne lui ai pas répondu cela! Je ne pense rien de pareil!

—Pourtant si j'ai bonne mémoire, vous m'avez fait des déclarations de ce genre à Douarnenez, sur la route même du R.A.

—Oh! dans ce temps-là, j'avais seulement l'expérience de Mme Morgane! Mais vous m'avez dit qu'il ne fallait pas y croire, et maintenant, j'ai mon expérience à moi qui m'a montré que vous aviez raison!

—Ah! laissez-moi, c'est moi qui ai provoqué votre conversion?

Elle inclina la tête d'un air mi-sérieux, mi-plaisant. Un éclair joyeux flamboyait dans ses prunelles de velours.

—Quelle belle œuvre j'ai accomplie là!

—Vous ne l'avez pas accomplie tout seul! Guy, ne soyez pas orgueilleux! Charlotte et Pierre vous ont aidé beaucoup...

Je sais maintenant que c'est une chose charmante de se marier, et je...

—Et vous seriez très contente de convertir aussi.

Drôlement, elle avoua, une flamme pourpre sur ses joues:

—Il me semble que cela ne m'ennuierait pas!

—Et bien, bonne chance, mademoiselle Arlette! Acceptez le premier individu présentable qui vous offrira son cœur et sa main. Soyez heureuse et n'ayez pas de déception sur les charmes de l'aventure conjugale.

(A suivre)

La construction des chemins de fer au Canada

En 1888, le Canada avait parachevé la construction de 12,000 milles de voies ferrées et, en 1908, ce chiffre s'était élevé à 28,000 milles.

Dans l'espace de ces 20 ans, sans compter les chartes accordées aux grandes compagnies, telles que le "Pacifique Canadien", le "Grand Tronc", le "Grand Tronc Pacifique", et le "Canadian Northern", le Parlement du Dominion autorisait la construction de 68,000 milles de voies ferrées, par 203 chartes. De toutes ces compagnies ainsi incorporées, 25 seulement ont

IL VAUT SON PESANT D'OR

A l'époque du retour de l'âge dit Mrs. Chas. Barclay.

Granvilleville, Vt.—"J'étais à l'époque du retour de l'âge, et je souffrais de nervosité et d'autres symptômes analogues, et je ne pouvais dormir, que le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham a valu pour moi son pesant d'or, car il m'a rendu la santé et mes forces. Je n'oublie jamais de dire à mes amies et à mes connaissances que le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham a fait pour moi, durant ce temps d'épreuve. Le retour complet à la santé est chose si importante pour moi, que, pour le plus grand bien d'autres femmes souffrantes, je consens à parler de ce que j'ai souffert, et aussi à ce que cette lettre soit publiée."—Mrs. CHAS. BARCLAY, E.F.D., Granvilleville, Vt.

Aucune autre médecine pour maladies de femmes n'a été connue et si loin et aussi appréciée. Aucune autre médecine connue, à une pareille renommée de guérissement pour les maladies féminines, que le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham.

Depuis plus de 30 ans il a guéri, des souffrances féminines telles que inflammation, altération, faiblesse générale, tumeurs fibreuses, irrégularités, douleurs périodiques, mal de dos, indigestion et prostration nerveuse, et il est incomparable pour aider la femme à passer la période du retour de l'âge.

Il en coûte peu d'essayer le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham, et comme dit Mrs. Barclay pour les femmes souffrantes il vaut son pesant d'or.

IL VAUT SON PESANT D'OR

A l'époque du retour de l'âge dit Mrs. Chas. Barclay.

Granvilleville, Vt.—"J'étais à l'époque du retour de l'âge, et je souffrais de nervosité et d'autres symptômes analogues, et je ne pouvais dormir, que le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham a valu pour moi son pesant d'or, car il m'a rendu la santé et mes forces. Je n'oublie jamais de dire à mes amies et à mes connaissances que le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham a fait pour moi, durant ce temps d'épreuve. Le retour complet à la santé est chose si importante pour moi, que, pour le plus grand bien d'autres femmes souffrantes, je consens à parler de ce que j'ai souffert, et aussi à ce que cette lettre soit publiée."—Mrs. CHAS. BARCLAY, E.F.D., Granvilleville, Vt.

Aucune autre médecine pour maladies de femmes n'a été connue et si loin et aussi appréciée. Aucune autre médecine connue, à une pareille renommée de guérissement pour les maladies féminines, que le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham.

Depuis plus de 30 ans il a guéri, des souffrances féminines telles que inflammation, altération, faiblesse générale, tumeurs fibreuses, irrégularités, douleurs périodiques, mal de dos, indigestion et prostration nerveuse, et il est incomparable pour aider la femme à passer la période du retour de l'âge.

Il en coûte peu d'essayer le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham, et comme dit Mrs. Barclay pour les femmes souffrantes il vaut son pesant d'or.

IL VAUT SON PESANT D'OR

A l'époque du retour de l'âge dit Mrs. Chas. Barclay.

Granvilleville, Vt.—"J'étais à l'époque du retour de l'âge, et je souffrais de nervosité et d'autres symptômes analogues, et je ne pouvais dormir, que le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham a valu pour moi son pesant d'or, car il m'a rendu la santé et mes forces. Je n'oublie jamais de dire à mes amies et à mes connaissances que le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham a fait pour moi, durant ce temps d'épreuve. Le retour complet à la santé est chose si importante pour moi, que, pour le plus grand bien d'autres femmes souffrantes, je consens à parler de ce que j'ai souffert, et aussi à ce que cette lettre soit publiée."—Mrs. CHAS. BARCLAY, E.F.D., Granvilleville, Vt.

Aucune autre médecine pour maladies de femmes n'a été connue et si loin et aussi appréciée. Aucune autre médecine connue, à une pareille renommée de guérissement pour les maladies féminines, que le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham.

Depuis plus de 30 ans il a guéri, des souffrances féminines telles que inflammation, altération, faiblesse générale, tumeurs fibreuses, irrégularités, douleurs périodiques, mal de dos, indigestion et prostration nerveuse, et il est incomparable pour aider la femme à passer la période du retour de l'âge.

Il en coûte peu d'essayer le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham, et comme dit Mrs. Barclay pour les femmes souffrantes il vaut son pesant d'or.

Pour lunch léger, collation, pique-nique et camp, rien ne peut égaler une

SANDWICH AU BOVRIL

Savoureux, plus nutritif que du jambon, du bœuf ou du poulet, et plus économique. Ecrivez une carte postale pour nouvelle brochure de recettes intitulée "Plats Délicieux" à

BOVRIL LIMITED

27 RUE ST. PIERRE, MONTREAL

construit une portion quelconque de voies ferrées, 86 chartes sont périmées à l'heure présente, 88 ont reçu, une seule fois, une prolongation de temps, 42 ont reçu, deux fois, une prolongation de temps et 18 ont reçu, trois fois au plus, une prolongation de temps. Depuis 1900, 17 chartes ont été accordées, autorisant la construction totale de 25,000 milles, dont 400 milles ont été construits. Durant la même période, les quatre grandes compagnies plus haut nommées, ont construit 4,000 milles de voies ferrées. La Presse.

De la véritable solidarité

Les dépêches de l'Ouest nous apportent ces jours derniers un touchant récit.

Un homme appelé Donald Munroe, de Mirror, district du Lac de l'Aigle, Sask., tomba dans un puits, et dans sa chute, se fractura la colonne vertébrale et se cassa une jambe. Apprenant l'accident, un médecin de Coblenz—ville située à 40 mil-

La Vogue des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine est due à leur efficacité.

TOUT SIMPLEMENT ELLES GUERISSENT

"A l'âge de dix-sept ans j'eus les fièvres lentes et je devins anémique. Malgré de bons soins et des remèdes de toutes sortes, je fus, pendant un an, très faible, j'avais beaucoup de peine à me tenir debout et j'étais souvent obligée de garder le lit. J'avais perdu l'appétit et je digérais très mal le peu de nourriture que je prenais. Je sentais sans cesse un point dans le dos et des douleurs dans l'estomac et la tête.

"Ma mère décida un jour de me faire prendre les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Après l'emploi de trois à quatre boîtes, j'éprouvai un peu de soulagement. Je continuai l'usage de ces Pilules qui graduellement me ramenaient à la vie. J'en pris trente-six boîtes avant d'être parfaitement guérie, mais je puis dire à leur louange qu'elles ont parfaitement rétabli ma santé. Depuis, j'ai beaucoup engraisé et n'ai pas eu besoin d'aucun remède. J'écris aujourd'hui ma famille et je suis en parfaite santé."

Madame DAVID,
262 rue Maconnière, Montréal.

"Je suis restée très faible, après une pleurésie dont je fus atteinte. Pendant presque tout un hiver un médecin me soigna, puis un deuxième, sans que mes forces fussent augmentées. Enfin quelqu'un me conseilla de prendre les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et de laisser de côté les remèdes de toutes sortes que j'employais. Je suivis ce conseil, j'écrivis aux Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, je fus fidèle à tout ce que ces derniers me recommandèrent, et de cette façon, je recouvrai la santé en quelques mois. Je suis maintenant couragieuse, vigoureuse, je me sens à l'aise, mes nerfs sont tranquilles, ma digestion est bonne."

Mlle ONÉSIMA CYR,
Hawkesbury, Ont.

Tous les maux, toutes les souffrances, toutes les maladies que la femme a si souvent à supporter, les maux de tête, les maux de cœur, les migraines, les névralgies, les vertiges, les suffocations, les palpitations, les étouffements, les pâles couleurs, les nervosités, les moments de tristesse, de mélancolie, de découragement, toutes les difficultés qu'elle a bien des fois pour traverser les périodes plus ou moins critiques de son existence, n'ont souvent d'autres sources que l'anémie. Le premier soin d'une femme qui n'est pas bien portante, qui souffre ou qui est affaiblie, soit par la maladie, soit par toute autre cause, doit donc être de se procurer les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine qui guérissent chaque jour tant de femmes, de jeunes filles, de jeunes mères, de femmes âgées atteintes de différentes maladies qu'aucun autre remède ne parvient à guérir.

Fac-similé d'une boîte de Pilules Rouges.

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

PREPAREES PAR LA COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE

Pour Votre DINER DU DIMANCHE Jell-O

Avec de la Crème Fouettée

Un Paquet et une chopine d'eau bouillante

Fait un Dessert Satisfaisant pour une Nombreuse Famille.

ESSENCES: Citron, Orange, Framboise, Fraises, Chocolat, Crème, Pêche, etc.

Facile à préparer—ajoutez-y simplement de l'eau bouillante—faites refroidir puis servez. Convenablement aromatisé. Surtoutement sucré. Parfait sous tous rapports. Moins coûteux et meilleur que les Fruits, Tartes ou Pâtisseries.

ATTENTION: Refusez toute substitution, sinon vous n'obtiendrez pas satisfaction. Aucun dessert n'est aussi bon que JELL-O. En vente chez tous les bons épiceries.

THE GENUINE PURE FOOD CO., BRIDGEVIEW, CANADA.

La plus Haute Récompense, Médailles d'Or aux Expositions de St Louis, Portland et Jamestown

les de Mirror—fit à ses frais la distance en voiture. Il déclara que le blessé pouvait survivre à condition de soins spéciaux, impossibles à trouver à Mirror; le docteur déclara en outre que le malade ne pouvait supporter la voiture. Pas de chars dans le district. Les voisins tinrent conseil; il s'agissait de la vie d'un compagnon. On décida de transporter le pauvre Munroe sur une litière. Vingt-quatre hommes s'offrirent aussitôt. Et pendant plus de deux jours la caravane étrange, héroïque, traversa la prairie, le bois, des marais, fit quarante milles de portage avant d'arriver à Coblenz. La ville de Coblenz a fait une ovation à ces braves et les a déclarés ses hôtes d'honneur.

Le trait est caractéristique de la générosité vaillante des robustes populations de l'Ouest; et nous le citons avec une satisfaction que nous ne dissimulons pas.

—A vendre plusieurs lots dans différentes parties de Ville; conditions faciles s'adresser à Gauvin et Marcoux.

—A louer une maison moderne sur la rue Saint Jean-Baptiste. Possession immédiate. S'adresser sur les lieux à M. J. A. Tremblay No. 416.

—A VENDRE, un cheval âgé de 8 ans, pesant 1200 lbs, ainsi que voitures d'été et d'hiver à très bon marché. S'adresser à M. J. Cartaz, Ste Anne des Chênes, Man.

\$15 par semaine garanti. Ouvrage à la maison, pour l'un ou l'autre sexe, temps libre. Ouvrage léger, bon marché. Pour détails, envoyer une estampille et votre adresse à O. M. O'Donnell, Hospice du Sacré-Cœur, Sherbrooke, P. Q.



Mlle ONÉSIMA CYR, Hawkesbury, Ont.

Femmes âgées, jeunes mères et jeunes filles, prenez donc les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Quelques boîtes suffisent pour rétablir votre santé, vous rendre vos forces perdues et rétablir complètement votre organisme délabré, débilité, anémie ou même épuisé. Seulement, n'acceptez pas le premier médicament venu, car beaucoup de pharmaciens sans scrupules sont payés par des fabricants peu délicats chaque fois qu'ils parviennent à remplacer les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine par un de leurs produits.

Exigez donc les Pilules Rouges qui portent sur leur étiquette le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et qui sont en vente dans toutes les bonnes pharmacies.

N'acceptez pas plus de ces pilules dites "pilules rouges" que des colporteurs et colportresses, passant par les maisons, allant de porte en porte, vous offrent. Ces gens sont des imposteurs, et nos produits ne sont jamais vendus de cette manière.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c pour une boîte, ou \$2.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez, par le retour de la maille, les véritables Pilules Rouges.

CONSULTATIONS GRATUITES.—Adressez-vous, par lettre ou personnellement, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal, si vous désirez avoir des conseils au sujet de votre santé. Les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront aussi un autre traitement si votre maladie le requiert.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE,
274 rue Saint-Denis, Montréal.

HOTEL QUEBEC

CORNER DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE, ST-BONIFACE.

V. & E. COUTURE, Prop.

Téléphone 2123.

Ce magnifique Hôtel est maintenant ouvert au public. Chambres de première classe chauffées à la vapeur. Liqueurs et cigares de choix. Pension de première classe. Bonnes cuisines.

LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

Scieries Cours et Bureaux, coin de l'Avenue Provencher et de la Rue Thibault

Téléphone 2625

Boîte de Poste 20

FABRICANTS DE

Portes et Châssis, Carreaux, Menuiseries, Bois Tourrés. Toutes sortes d'ornements intérieurs et extérieurs. Bancs d'Eglise, Autels, Prie-Dieu, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de bois de construction, planches, lattes en bois et métalliques, bois de chauffage, etc., etc.

Pierre pour fondation, Chaux, Sable, Ciment.

Toutes sortes de matériaux pour enduits, Plâtres, etc., etc.

Ferronneries pour Bâtisses, Clous, Vitres, Peintures, Huile, Vernis, Pinceaux, etc., etc.

SA FORCE EST DANS SA PURETE

REDWOOD LAGER

Cette bière est faite d'orge du Manitoba et de la meilleure importation de de houblon; âge requis, embouteillée avec soin.

DEMANDEZ-LA

E. L. DEWEY

WINNIPEG MAN.

Banque d'Hochelega

CAPITAL AUTORISE, \$4,000,000

CAPITAL entièrement versé \$2,500,000

FONDS DE RESERVE, \$2,150,000

DIRECTEURS:

F. X. St-Charles Pres.

Robt. Bickelrick M.P.P. V. Pres.

Hon. J. D. Holland, J. A. Vaillancourt.

A. Turcotte, E. H. Lemay, J. M. Wilson.

M. J. A. Prendergast Gérant Général.

C. A. Giroux, Gérant.

O. E. Dorais, Inspecteur.

F. G. Leduc, Asst.-Gérant.

BUREAU PRINCIPAL,
RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

Succursales:

Montreal: Rue Ste Catherine Centre, Rue Ste Catherine Est, Rue Notre-Dame Ouest, Hochelega, Pointe Saint-Charles, Maisonneuve, Mont Royal et St. Denis, St. Louis, Mile End.

Joliette P. Q., Louiseville P. Q., Québec P. Q., Québec St. Roch P. Q., Sherbrooke P. Q., Parham, P. Q., Laprairie, P. Q., St. Asphéon, P. Q., St. Hyacinthe, P. Q., St. Jacques l'abbaye, P. Q., Berthierville, P. Q., Valauville, P. Q., Winnipeg Man., Saint-Boniface, Man., St. Pierre, Man., Edmonton, Alberta,

Département d'épargne—Intérêt au taux de 3%, par an accordé sur dépôts d'épargne.

EMPT des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les villes du monde; ACHETS, traites, or argent et billets de banques des pays étrangers et VENDO des chèques sur les principales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The City desdable Bank, Ltd., Crédit Lyonnais Comptoir National d'Escompte.

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

A. J. C. FRIGON, Gérant. Winnipeg

GEO. LALONDE, Gérant, Succ. de Saint-Boniface.

Dr Louis F. BOUCHE

Chirurgien-Dentiste

Elève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur de la Société de Stomatologie; gradué du Collège dentaire de Chicago, collège américain de chirurgie dentaire.

272, RUE, McDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram.

Tel 3507

Le Poudre de Savon Désinfectant de L'Orléans (Vie Head) est meilleur que les autres poudres, car il est un désinfectant aussi bien qu'un savon.

J. P. Raleigh,
D.D.S.—DENTISTE,
No. 586, Rue Main, Winnipeg
BLOC CHRISTIE,
Coin des rues Main et James

La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez J. P. Raleigh. Ouvrage garanti d'habileté par la place.

586, Rue Main, Winnipeg

Paul Renaud
BARBIER-COIFFEUR
BLOC DE L'HOTEL QUEBEC
Avenue Tache St. Boniface

JOS. DUPAS
Tables de Pool
ET RESTAURANT
OUVERT A TOUTES HEURES

F. A. IRVINE, JOS. TURNER, J. W. MORRIS
PRIZ FOURNIS SUR DEMANDE
TELEPHONE 579

STANDARD PLUMBING COY
296 RUE FORT, WINNIPEG.

Appareil de Chauffage à air chaud
Ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.

A LEMAY
ST-BONIFACE, MAN.

Clos de Bois

Toute Espèce de Roseries Fines; Châssis et Portes de Toutes Sortes; Bois de Cor de et Châssis pour et pour.

Etant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg, et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatriotes.

COIN DES RUES THIBAUT ET PROVENCHER.

Téléphone 1364

EPICERIE ET...

CHAUSSURES

SONT maintenant les deux principales lignes de nos commerces, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

I. PELLETIER, AVENUE TACHÉ, St-Boniface.

ECURIE DE LOUAGE
De M. Denis D'Acoust
161 et 163 Rue Garry

M. Dujardin informe ses amis et le public qu'il a de l'Utah une magnifique voiture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Va le prix énorme de cette voiture elle coûtera un peu plus chers que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDIN, Prop.

D Téléphone 141.

V. W. HORWOOD
ARCHITECTE.

177 Rue McDermott. Téléphone 2718

Plans et devis faits sur commande pour résidences, édifices publics, etc. Les plans du nouvel hôtel de ville de Saint-Boniface ont été faits par M. Horwood.

Grand Central Hotel
WINNIPEG, MANITOBA.

P. L'HEUREUX, Prop.

La meilleure maison d'une plastro par jour de la ville.

P.S. Bonne cour et bonne étable en connection avec l'hôtel. Et toute accommodation pour la vente des chevaux.

Decorations d'Églises et d'Appartements

F. Pambrun

ENTREPRENEUR A ST. BONIFACE

Peinture et Polychrome de staine, imitation de faux bois et marbres, tapisserie, peintures et vitrerie. Travaux de bâtiment en tout genre.

Polissage et Vernissage de meuble à l'agent.

NO. 381 Rue ST. JEAN-BAPTISTE

Remise sur demande s'adresser au

NO. 55 RUE AULNEAU.

BOITE DE POSTE 153.

AVIS

AVIS est par les présentes donné que Helena Mellor Fleming, fera application au Parlement du Canada, à la prochaine session après la présente session, pour obtenir un bill de divorce d'avec son mari Herbert Victor Fleming de la Cité de Milwaukee, dans l'Etat du Wisconsin, E. U., comptable antérieur de la Cité de Winnipeg, Man., pour adultère, abandon et bigamie, et pour la garde de l'enfant fruit du mariage, et une ordonnance pour son support et son entretien.

Daté le 21 d'avril, A.D. 1909.

WILLIAMS, PICKETT & CRAIG,
Moore Jaw, Sask., solliciteurs pour la pétitionnaire Helena Mellor Fleming.

BY RAIL, ST. LAKE, WAGNOR'S GUIDE